

Les crédits

M. Andre: Monsieur le Président, les fractions demandées dans le projet de loi sont destinées à répondre à tous les besoins du gouvernement du Canada jusqu'au 30 juin 1992. En aucun cas, le projet de loi ne libère la totalité du montant prévu par un crédit. La forme de ce projet de loi est celle que l'on donne habituellement à un projet de loi de crédits provisoires.

L'adoption de ce projet de loi ne portera pas atteinte aux droits et privilèges des députés qui pourront critiquer tout crédit du budget des dépenses lorsqu'il sera étudié par le comité. Nous nous engageons, comme le veut la tradition, à respecter ces droits et privilèges qui ne seront ni aliénés ni restreints par l'adoption de cette mesure.

M. le Président: La Chambre a entendu la motion; la Chambre a entendu le leader à la Chambre du gouvernement; est-ce d'accord?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Il en est ainsi ordonné.

M. Andre (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi C-66, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1993, soit lu pour la première fois.

(La motion est adoptée et le projet de loi est lu pour la première fois.)

M. Andre (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi soit lu pour la deuxième fois.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 125)

POUR

Députés

Andre	Atkinson
Belsher	Bertrand
Blenkarn	Bosley
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadioux	Campbell (Vancouver-Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Danis
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Domm
Dorin	Duplessis
Edwards	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Guilbault
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hogue
Horning	Hudon
James	Jelinek
Joncas	Jourdenais

Koury	Larrivée
Layton	Lopez
MacDougall (Timiskaming)	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Mazankowski	McCreath
McDermid	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurlley
Paproski	Plourde
Porter	Reid
Ricard	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tétreault
Thacker	Thompson
Turner (Halton—Peel)	Van De Walle
Vankoughnet	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Winegard
Wilson (Etobicoke Centre)	
Worthy—98	

CONTRE

Députés

Althouse	Angus
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Baker	Bélair
Bellemare	Benjamin
Berger	Bevilacqua
Blackburn (Brant)	Breaugh
Brewin	Catterall
Chrétien	Copps
Dingwall	Dionne
Duhamel	Ferguson
Finestone	Flis
Fulton	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gray (Windsor—Ouest)	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Harb
Harvard	Heap
Hovdebo	Kaplan
Karpoff	Kilger (Stormont—Dundas)
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Kindy
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
Lapierre	Laporte
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLaren
MacWilliam	Manley
Marchi	McGuire
Mifflin	Milliken
Mills	Nault
Nunziata	Nystrom
Ouellet	Pagtakhan
Parent	Parker
Prud'homme	Riis
Rocheleau	Samson
Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Stupich
Vanclief	Volpe
Walker	Wappel
Whittaker—73	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Anawak	Beatty
Blondin	Caccia
Campbell (South West Nova)	Collins
Couture	DeBlois
Dick	Hockin
Hughes	Kempling
Keyes	Landry
Maheu	McGuire
McKnight	Pickard